

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                  |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>MaxWorks</b><br>workwear productions<br><b>since 1973</b><br><b>MAXWORKS SRL</b><br>Via Sudiero 7A/11 - 36075 Montecchio Maggiore-VI-<br>Codice Fiscale e Partita IVA 03363530241<br>Tel.0444.698677 Fax.02.30133577 Cell.347.8578274<br>Email info@maxworks.it Sito www.maxworks.it<br>Cap.Sociale 20.000 Interamente Versato | Dispositivo di Protezione Individuale<br><b>REG.(UE)2016/425</b><br><br><b>CASACCA UNISEX</b><br><b>GENERICO</b> | Doc. tecn.<br><b>MWCASINF</b><br><br>Pagina 1 di 3 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|

|                                  |                                                                                                                                                                           |                                                 |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>FABBRICANTE</b>               | <b>MAXWORKS SRL</b><br>Via Ing.A.Sudiero 7a/11 36075 Montecchio Maggiore VI                                                                                               |                                                 |
| <b>DESCRIZIONE DEL MODELLO</b>   | <b>MWCASINF PANTALONE</b><br><br>CASACCA GABBARDINE COLLO A V 2 TASCHE 1 TASCHINO CON 2 SPACCHI LATERALI.                                                                 |                                                 |
| <b>IMPIEGHI</b>                  | <b>Abbigliamento da lavoro di tipo normale.</b><br><b>Settori:</b> industria, hobbistica, giardinaggio e lavori leggeri dove non è richiesta alcuna protezione specifica. |                                                 |
| <b>CATEGORIA DI APPARTENENZA</b> | <b>PRIMA CATEGORIA (R.E. 2016/425)</b>                                                                                                                                    |                                                 |
| <b>Norme applicate:</b>          | <b>UNI EN ISO 13688:2022</b>                                                                                                                                              | Indumenti di protezione -<br>Requisiti generali |
| <b>TIPO DI PROTEZIONE</b>        | IDONEO PER PROTEZIONE DA LESIONI DI LIEVE ENTITA' PRODOTTE DA STRUMENTI MECCANICI.                                                                                        |                                                 |

### IDENTIFICAZIONE DEI COMPONENTI

| Descrizione         | Art.       | Colore | Composizione | Peso                 |
|---------------------|------------|--------|--------------|----------------------|
| Tessuto             | GABARDINE  | BIANCO | Cotone 100%  | 210 g/m <sup>2</sup> |
| Filato per cuciture | KORESIN 75 | -      | POLIESTERE   | -                    |
| Nastro a strappo    | -          | -      | -            | -                    |
| Bottone             | -          | -      | -            | -                    |
| Cerniera            | -          | -      | -            | -                    |

### DIMENSIONI DEL CORPO

tolleranze ± 2 cm su tutte le dimensioni

| TAGLIA               | XS<br>38-40 | S<br>42-44 | M<br>46-48 | L<br>50-52 | XL<br>54-56 | XXL<br>58-60 | 3XL<br>62-64 | 4XL<br>66-68 | 5XL<br>70-72 |
|----------------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Altezza totale       | 144-152     | 152-160    | 160-168    | 168-176    | 176-184     | 184-192      | 192-200      | 200-208      | 208-216      |
| Circonferenza torace | 70-82       | 82-90      | 90-98      | 98-106     | 106-114     | 114-122      | 122-130      | 130-137      | 137-144      |
| Circonferenza vita   | 64-70       | 70-78      | 78-86      | 86-90      | 90-98       | 98-106       | 106-117      | 117-124      | 124-132      |

**MaxWorks**  
workwear productions

since 1973  
MAXWORKS SRL

Via Sudiero 7A/11 - 36075 Montecchio Maggiore-VI-  
Codice Fiscale e Partita IVA 03363530241  
Tel. 0444.698677 Fax. 02.30133577 Cell. 347.8578274  
Email info@maxworks.it Sito www.maxworks.it  
Cap. Sociale 20.000 Interamente Versato

Dispositivo di Protezione Individuale  
REG.(UE)2016/425

**CASACCA UNISEX  
GENERICO**

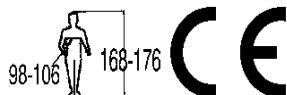
Doc. tecn.  
**MWCASINF**

Pagina 2 di 3

### ESEMPIO DI MARCATURA

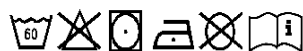
All'interno del capo ,in posizione visibile ,viene applicata un'etichetta contenente tutti gli elementi necessari per l'identificazione del capo e la sua manutenzione.

**DPI prima categoria**



**L 52-50**

100% COTONE



**ART:MWCASINF**

*Leonard*



**Lavaggio**

- Lavaggio max 90-95° C
- Lavaggio max 60° C
- Lavaggio max 40° C
- Lavaggio max 30° C
- Lavaggio delicato max 60° C
- Lavaggio delicato max 40° C
- Lavaggio delicato max 30° C
- Lavare a mano

Non lavare

**Asciugatura**

- Alta temperatura
- Temperatura inferiore a 60° C
- Non Asciugare

**Candeggio**

- Candeggiabile
- Non candeggiare

**Stiratura**

- Alta temperatura
- Media temperatura
- Bassa Temperatura
- Non stirare

**Pulitura a secco**

- Tutti i solventi
- Tutti meno tricloroetilene
- Benzina Avio e R113
- Non pulire a secco

**MaxWorks**  
workwear productions  
since 1973

**MAXWORKS SRL**  
Via Sudiero 7A/11 - 36075 Montecchio Maggiore-VI-  
Codice Fiscale e Partita IVA 03363530241  
Tel.0444.698677 Fax.02.30133577 Cell.347.8578274  
Email info@maxworks.it Sito www.maxworks.it  
Cap.Sociale 20.000 Interamente Versato

Dispositivo di Protezione Individuale  
REG.(UE)2016/425

**CASACCA UNISEX  
GENERICO**

Doc. tecn.  
**MWCASINF**

Pagina 3 di 3

## ESEMPIO NOTA INFORMATIVA

**dpileonard**  
workwear productions DPI

**ISTRUZIONI DEL FABBRICANTE**  
ARTICOLI: MW15; MW10; MW60; MW40; MW50; MW63  
MW80; MW99; MW93; MW96; MWCD32; MW PANINF; MW69;  
MWCASINF; MW64; MWGICUO; MWPCUO; MWCD31  
NOT.INF.136 EMISSIONE 15/10/2025 REV.04

### LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI

La legislazione vigente (D.L.vo 81/2008) attribuisce al datore di lavoro (utilizzatore) la responsabilità dell'identificazione e della scelta del DPI adeguato al tipo di rischio presente nell'ambiente di lavoro (caratteristiche del DPI e categoria di appartenenza). Pertanto è opportuno che venga verificata l'idoneità delle caratteristiche del presente modello alle proprie esigenze prima dell'impiego. Il datore di lavoro deve inoltre provvedere ad informare preliminarmente il lavoratore dei rischi dai quali il DPI lo protegge assicurando, se necessario, una formazione e/o l'addestramento circa l'uso corretto e l'utilizzo pratico del DPI. La presente Nota Informativa deve essere conservata per tutta la durata del DPI in uso.

|                                                                                                                                                                                             |                                                                                        |                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>MATERIALE:</b> Massua 270gmq; Massaua 290gmq; Gabbardina 210gmq; Tela 140gmq; Gabbardine.<br><b>COMPOSIZIONE:</b> (100% Cotone) - (65% poliestere 35% cotone) - (97% cotone 3% elastan). | <b>Taglie Americana:</b> Dalla XS alla 5XL<br><b>Taglie Italiana:</b> Dalla 38 alla 74 | <b>Categoria:</b><br><b>PRIMA CATEGORIA</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

### IMPIEGO:

Gli indumenti oggetto della presente nota informativa rispondono alle specifiche contenute nelle norme europee e sono adatti per l'impiego sotto riportato; NON sono adatti per tutti gli impieghi non menzionati (in particolare per tutti i rischi rientranti nella II e III categoria definita dal Regolamento (UE) 2016/425).

Abbigliamento da lavoro di tipo normale. Settori: industria, hobbistica e lavori leggeri dove non è richiesta alcuna protezione specifica.

### PROTEZIONE:

Abbigliamento da utilizzarsi solo ed esclusivamente per lavori con lieve rischio di abrasione.

Regolamento (UE) 2016/425

Regolamento europeo sui dispositivi di protezione individuale

UNI EN ISO 13688:2022

Requisiti generali di innocuità, ergonomia e taglie

### LIVELLI DI PRESTAZIONI

| UNI EN ISO 13688:2022                            | requisiti               | risultati |
|--------------------------------------------------|-------------------------|-----------|
| Determinazione pH tessuti                        | 3,5 < pH < 9,5          | Pass      |
| Determinazione ammine aromatiche cancerogene     | Non rilevabile          | pass      |
| Variazioni dimensionali dopo 5 cicli di lavaggio | ±3%                     | Pass      |
| Prove eseguite Abrasione                         | (UNI EN 530:2010 Met.2) | Pass      |
| Prove eseguite Lacerazione. Metodo a trapezio    | UNI EN ISO 9073-4:2021) | Pass      |

### AVVERTENZE GENERALI

Gli indumenti offrono protezione solamente per la parte del corpo effettivamente ricoperta pertanto deve essere integrata, in funzione della destinazione d'uso, con DPI idonei per la protezione delle parti del corpo scoperte (testa, mani, piedi). Ove necessario utilizzare le appropriate protezioni per le vie respiratorie e per gli occhi.

Gli indumenti che fanno parte del completo devono essere sempre indossati insieme. La protezione contro i rischi indicati nella presente nota informativa non viene assicurata se gli indumenti vengono utilizzati singolarmente.

Le caratteristiche di sicurezza indicate vengono garantite solo se gli indumenti sono di taglia adeguata, correttamente indossati, allacciati, e in perfetto stato di conservazione. Prima di ogni utilizzo effettuare un controllo visivo per accertare che i dispositivi siano in perfette condizioni, integri e puliti; qualora gli indumenti non fossero integri (es. scuciture, rotture o forature) procedere alla sostituzione; in caso di inbruttatura seguire le istruzioni riportate nel paragrafo MANUTENZIONE. La ditta declina ogni responsabilità per eventuali danni o conseguenze, derivanti da un uso improprio, o nel caso in cui i dispositivi abbiano subito modifiche di qualsiasi genere alla configurazione certificata. Nel caso non venissero rispettate le indicazioni presenti in questa nota informativa, il DPI perderà la sua efficacia sia tecnica sia giuridica.

L'utilizzatore non deve togliere gli indumenti quando si trova ancora nell'area di lavoro a rischio.

### ESEMPIO MARCATURA

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                              |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       | <b>dpileonard</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>MARCHIO</b>                                                                                                                               |
| Fabbricante           | MAXWORKS SRL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |
| Indirizzo             | Via Sudiero 7A/1175 Montecchio Maggiore (VI)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |
| articolo              | ART: MW63<br>VAR: MW63MB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                              |
| Cat. Protezione       | DPI di I categoria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                              |
| Composizione          | 100% cotone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                              |
| marcatrice ce         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <br>pittogramma<br>UNI EN ISO 13688 e<br>dimensioni corpo |
| Taglia                | Tg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | leggere la<br>nota informativa                                                                                                               |
| Max numero di lavaggi | Max 25x<br><br><br><br><br><br> | simboli di lavaggio                                                                                                                          |

### TRASPORTO E CONSERVAZIONE

Trasportare e conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco e asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore e al riparo dalla luce. Porre attenzione a non creare pieghe o schiacciamenti.

### SMALTIMENTO

Se gli indumenti non sono stati contaminati con sostanze o prodotti particolari possono essere smaltiti come normali rifiuti tessili, altrimenti attenersi alle prescrizioni legislative vigenti per i rifiuti speciali.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE:** È possibile accedere alla Dichiarazione di Conformità UE tramite l'indirizzo internet [WWW.MAXWORKS.IT](http://WWW.MAXWORKS.IT)

### MANUTENZIONE

Si raccomanda di prendere visione dei simboli riportati sull'etichetta di ogni singolo capo e di attenersi scrupolosamente a tali indicazioni. Trattamenti di lavaggio non conformi a quanto riportato in etichetta potrebbero alterare le caratteristiche di sicurezza del capo. I prodotti per la pulizia, la manutenzione o la disinfezione non devono avere nell'ambito delle loro modalità di impiego alcun effetto nocivo per i DPI o per l'utilizzatore.

### Spiegazione dei simboli di manutenzione:

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Consente il lavaggio in acqua con detergenti. Il numero interno indica la massima temperatura di lavaggio ammessa. Uno o due tratti sotto il simbolo indicano di effettuare il processo con azione meccanica ridotta o molto ridotta. |  | Consente il candeggiamento con prodotti a base di Cloro                                                                                                                               |
|  | Consente l'asciugatura a tamburo:<br>• Asciugatura a 60°C •• Asciugatura a 80°C                                                                                                                                                       |  | Consente asciugatura all'aria:                                                                                                                                                        |
|  | Indica la stiratura consentita (max temperatura della piastra):<br>• 110°C •• 150°C ••• 200°C                                                                                                                                         |  | In piano Appeso All'ombra (in angolo in alto a sinistra)<br>Consente il lavaggio a secco con (inserire lettera nel cerchio):<br>-F: idrocarburi<br>-P: idrocarburi, tetracloroetilene |

 Questo segno sopra al simbolo indica il divieto di effettuare il trattamento previsto.

**SIGNIFICATO DELLA MARCATURA :**  è garanzia di libera circolazione nel commercio dei prodotti e delle merci nell'ambito della Comunità Economica Europea. La marcatura CE sul prodotto significa che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali previsti dal Regolamento (UE) 2016/425.